

M. Woolliams: Mordez-vous donc la langue.

Des voix: Oh, oh!

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie.

Le très hon. M. Trudeau: J'ai employé le mot «encourageante» non pas nécessairement quant au contenu des communications mais quant à leur nombre.

Des voix: Oh, oh!

Le très hon. M. Trudeau: Le gouvernement, je pense, est justifié d'avoir cru en la vertu d'un livre blanc, plutôt que dans celle de mesures législatives ou budgétaires, pour amener beaucoup de Canadiens à participer aux affaires de l'État.

Le très hon. M. Diefenbaker: Rien ne vaut la détermination qui naît du désespoir, et le premier ministre l'a révélé dans sa déclaration. Ne sait-il pas qu'un bureau spécial a été établi au coût de \$190,000 pour donner des réponses appropriées à ceux qui font part de griefs ou qui posent des questions? Ignore-t-il qu'une aussi importante dépense sera effectuée pour embaucher des comptables agréés et du personnel additionnel?

Le très hon. M. Trudeau: Je dois avouer que je n'étais pas au courant; j'ajouterai, cependant, que, à notre avis, l'argent dépensé pour permettre le dialogue entre le gouvernement et le public sur des sujets d'intérêt général n'est pas gaspillé.

Des voix: Bravo!

Le très hon. M. Diefenbaker: Je suis toujours prêt à étendre une main secourable et je signale au premier ministre les faits concernant le pouvoir d'engager les dépenses mentionnées. Parce que le ministre des Finances a un courrier en retard d'environ 5,000 lettres, on a créé un bureau qui fonctionnera pendant trois mois. Il comportera tout un groupe de comptables agréés dont les traitements atteindront jusqu'à \$200 par jour.

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

Le très hon. M. Diefenbaker: Le premier ministre doit certainement savoir ce qui se passe.

M. l'Orateur: A l'ordre. A mon avis, il ne s'agissait pas d'une question complémentaire, mais plutôt de renseignements communiqués par le très honorable représentant au premier ministre.

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LA CONVOCATION D'UNE CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE DROIT DE LA MER

M. Thomas S. Barnett (Comox-Alberni): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au premier ministre au sujet de la déclaration qu'il a faite hier pour annoncer la présentation du bill C-202 et du bill C-203. Le gouvernement a-t-il pris l'initiative de convoquer une conférence internationale sur le droit de la mer afin de combler certaines des lacunes auxquelles le premier ministre a fait allusion dans sa déclaration, ce qui permettrait d'étendre utilement la juridiction du droit international que nous tenons à observer, comme il l'a dit?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, s'il m'est permis de répondre à cette question, je dirai qu'au cours de mes entretiens avec les autorités américaines, nous sommes convenus de tâcher de part et d'autre de convoquer une conférence internationale aussitôt que possible.

M. Barnett: A titre de question supplémentaire, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures pourrait-il dire à la Chambre quand une telle conférence pourrait avoir lieu?

L'hon. M. Sharp: Je prends note de cette question et je verrai si je peux y répondre plus tard.

LE CONFLIT ISRAËLO-ARABE—MESSAGE DE SYMPATHIE À LA SUITE DU BOMBARDEMENT D'UNE ÉCOLE ÉGYPTIENNE

[Français]

M. Marcel Prud'homme (Saint-Denis): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

L'honorable ministre pourrait-il dire à la Chambre s'il a adressé un message de sympathie au gouvernement égyptien, à la suite de l'annonce du bombardement d'une école primaire, près de Bahr el Bakr, entraînant la mort d'au moins 30 jeunes enfants et en blessant plus de 40?

[Traduction]

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, je suis sûr que tous les membres de la Chambre, ainsi que le gouvernement, déplorent l'escalade progressive des activités militaires au Moyen-Orient. Des incidents comme ceux dont le député vient de parler sont pénibles et regrettables, si les rapports de presse sont confirmés, et jusqu'ici ce ne sont que des